

PRAVILNIK PROMOCIJSKE AKCIJE
“VARNA VOŽNJA, VARNA ZMAGA”
Organizator: MICHELIN Hungária Kft.
(Obdobje: 1. 07. 2026 - 31. 08. 2026)

Organizator promocijske akcije za uporabnike “VARNA VOŽNJA, VARNA ZMAGA” (v nadaljevanju "akcija") je, preko Michelinove mreže prodajalcev, MICHELIN Hungária Abroncsgyártó Kft. (v nadaljnjem besedilu "organizator" ali "Michelin") s sedežem v 4400 Nyíregyháza, Bottyán J. utca 15., 1138 Budapest, Váci út 140, pri tem mu pomaga naslednja agencija: ONETOUCH INTERACTIVE SRL (sedež, ulica ZAMBILELOR 17, Buzau, Romania).

Akcija bo potekala v skladu z določili tega “Pravilnika promocijske akcije” (v nadaljevanju: pravilnik), ki so obvezna za vse udeležence.

Z udeležbo v tej akciji se razume, da udeleženci poznajo pravilnik in soglašajo s pravili akcije. Udeleženci se zavezujejo, da bodo upoštevali in spoštovali vse pogoje in določila tega pravilnika.

1. člen - Pravica do udeležbe

1.1 V promociji lahko sodelujejo samo posamezniki, ki so na dan registracije stari vsaj 18 let in pravne osebe, pod pogojem, da njigova dejavnost ni prodaja / distribucija pnevmatik., ki kupijo vsaj štiri nove celoletne pnevmatike Michelin.

1.2 V akciji ne morejo sodelovati:

- zaposleni pri **MICHELIN Hungária Kft. (tj. organizatorju)**
- zaposleni pri kateremkoli podjetju / pravni osebi, ki sodeluje pri izvajanju kakršnih koli dejavnosti, povezanih z organizacijo, izvedbo akcije in prodajo promocijskih pnevmatik (npr. agenciji, prodajalcu pnevmatik itd.);
- njihovi družinski člani (otroci, starši, bratje / sestre, mož / žena, bratranci / sestrične itd.). Navedene osebe niso upravičene do sodelovanja v tej akciji niti kot samostojni podjetniki.
- Fizične in pravne osebe, ki prodajajo izdelke, ki so predmet te akcije, niso upravičene do registracije za to akcijo, da bi izkoristile nagrade (npr. trgovci, distributerji, prepordajalci, podjetja, ki prodajajo pnevmatike in rezervne dele ipd.). Pod to alinejo spadajo tudi zastopniki, lastniki in njihovi zaposleni.

1.3 Uradni pravilnik akcije je vsem udeležencem v času trajanja akcije na voljo v elektronski obliki, na spletnem mestu Michelin, www.michelin.si.

Organizator lahko po prosti presoji javno objavi promocijsko akcijo prek medijev, s pomočjo oglaševalskih in / ali informacijskih materialov. Informacije, ki jih takšni materiali lahko vsebujejo, se bodo razlagale v skladu z določbami tega pravilnika.

2. člen - Pogoji za sodelovanje:

Za sodelovanje v akciji:

(a) Morate kupiti vsaj en komplet štirih kosov (en nakup za vse štiri pnevmatike) pnevmatik Michelin, ki so predmet te akcije (kot je določeno v 4. členu), v času trajanja akcije (kot je določeno v 3. členu) na fizičnem ali spletnem prodajnem mestu, ki je del Michelinove mreže prodajalcev. Prodajalci, ki so vključeni v Michelinovo prodajno mrežo, so navedeni v Prilogi 1.

(b) Registrirati se morate (kot je navedeno spodaj v 5. členu) na <https://www.michelin.si/auto/promocija> po postopku, opisanem spodaj v 5. členu.

3. člen – Trajanje promocijske akcije

Akcija se začne 1. 07. 2026 in traja do 31. 08. 2026.

4. člen – Izdelki, ki so predmet akcije

a) Izdelki, ki so predmet akcije, so samo izdelki, navedeni v nadaljevanju, ki jih je organizator prodal v času trajanja promocijskega akcijskega, na slovenskem tržišču, preko prodajalcev pnevmatik:

- Nove pnevmatike blagovne znamke Michelin: celoletne pnevmatike za osebna vozila, lahka tovorna vozila in pnevmatike za vozila: CROSSCLIMATE, CROSSCLIMATE+, CROSSCLIMATE SUV, CROSSCLIMATE 2, CROSSCLIMATE 2 SUV, CROSSCLIMATE 3, CROSSCLIMATE 3 SPORT, AGILIS CAMPING, AGILIS CROSSCLIMATE, CROSSCLIMATE CAMPING.

Po datumu zaključka promocijske akcije zgoraj navedeni izdelki niso več predmet akcije in organizatorji nimajo nobenih dodatnih obveznosti in ne bodo prevzeli nobene druge obveznosti glede okoliščin, ki bi jih lahko javnost razumela kot dejstvo, da promocijska akcija še poteka ali se nadaljuje.

b) Izdelki, ki so predmet te akcije, so na voljo, dokler ne poidejo zaloge.

c) Rabljene pnevmatike Michelin niso predmet akcije.

5. člen – Postopek – potek promocijske akcije

5.1. Za veljavnost sodelovanja v akciji morajo udeleženci upoštevati naslednji postopek:

(a) V času trajanja akcije morajo kupiti komplet vsaj štirih (4) novih kosov pnevmatik Michelin, ki so predmet akcije, na fizičnem ali spletnem prodajnem mestu Michelinove mreže prodajalcev;

(b) Udeleženec se mora prijaviti na <https://www.michelin.si/auto/promocija> (QR koda na letaku) in izpolniti spodnje podatke:

Ime
Priimek
Podjetje (če je relevantno)
EMŠO
Naslov e-pošte
Telefonska številka
Število nabavljenih pnevmatik
Model pnevmatik
Dimenzija platišča
Prodajalec
Tip nagrade
Datum nakupa
Številka računa
Prenesite vaš račun

(c) Nemudoma po oddaji obrazca boste na zaslonu prejeli potrditveno sporočilo o uspešni oddaji.

(d) V največ 7 delovnih dneh bo registracija preučena, udeleženec pa bo o statusu registracije obveščen po elektronski pošti. Če je registracija veljavna, bo nagrada v roku 15 delovnih dni poslana na isti e-poštni naslov, ki je bil uporabljen za izpolnitev obrazca. Če je registracija neveljavna, bo razlog za zavrnitev naveden v e-poštnem sporočilu.

(e) Registracijo je treba opraviti najkasneje do 10. 09. 2026.

(f) Končni uporabnik se lahko registrira samo enkrat in prejme samo en darilni bon.

5.2. Michelin si pridržuje pravico, da sprejme vse potrebne ukrepe v primeru poskusov goljufije, zlorabe ali drugih dejanj, ki bi lahko vplivala na ugled kampanje. Michelin si pridržuje pravico do naključnega preverjanja udeležencev z zahtevo po dodatnih informacijah ali dokumentih, ki lahko vsebujejo kopijo osebnega dokumenta in/ali fotografijo kupljenih pnevmatik montiranih na vozilo, izključno z namenom potrditve sledenjem pravil kampanje in validacije udeležbe.

Če relevantni podatki niso jasno vidni, bo udeleženec pozvan k posredovanju bolj jasne kopije dokumenta in/ali fotografij kupljenih pnevmatik montiranih na vozilo. Nagrada se izda samo po prejemu ustreznega dokazila. Neposredovanje takšnega dokazila v roku 5 delovnih dni vodi do razveljavitve nagrade.

Podrobnejša določila glede obdelave teh osebnih podatkov vsebuje Praviniku o obdelavi osebnih podatkov za namen promocijske akcije, ki se nahaja v Prilogi št. 2.

6. Nagrade in postopek predaje nagrad:

Nagrada bo udeležencu poslana na elektronski naslov, ki se uporablja za registracijo in sicer v roku 15 delovnih dni po potrditvi registracije Nagrade so podeljene neposredno potrošnikom, ne prek prodajalcev.

Nagrada	Količina	Vrednost	Skupni znesek
Supernova e-darilna kartica (za pnevmatike s platišči dimenzije 16")	80	40 EUR	3200 EUR
Supernova e-darilna kartica (za pnevmatike s platišči dimenzije 17&18")	98	50 EUR	4900 EUR
Supernova e-darilna kartica (za pnevmatike s platišči dimenzije 19"+)	32	60 EUR	1920 EUR

Za davčne namene bomo zbirali EMŠO udeležencev. Če EMŠO ne bo veljaven, bomo udeleženca pozvali, da zagotovi pravilni EMŠO in nagrado bo prejel samo potem, ko bomo prejeli in potrdili EMŠO.

Ponudba velja, dokler ne poide zaloga nagrad.

7. Prodajalci, ki sodelujejo v akciji:

Akcija velja samo za pnevmatike Michelin, ki so predmet te akcije in so nabavljene na fizičnih ali spletnih prodajnih mestih Michelinove prodajne mreže, ki so navedena na seznamu, ki je kot Priloga 1 sestavni del tega pravilnika.

Če drug prodajalec uporabi promocijo za privabljanje strank in ustvarjanje prodaje, Michelin ne more izdati darilnega bona končnemu uporabniku, temveč bo za to odgovoren prodajalec.

8. – Obdelava osebnih podatkov

Posredovanje osebnih podatkov je prostovoljno, vendar predstavlja nujen pogoj za sodelovanje v promocijski akciji.

Pravilnik o obdelavi osebnih podatkov za namen promocijske akcije se nahaja v Prilogi št. 2.

9. člen – Zaključek / Prekinitev promocijske akcije / Višja sila

Akcija se lahko konča pred zaključkom predvidenega obdobja, če pride do dogodka višje sile, a tudi v primeru, da organizator zaradi razlogov, na katere ni mogel in ne more vplivati, ne more zagotoviti uspešne izvedbe akcije.

Višja sila pomeni vsak dogodek, ki ga organizator ne more predvideti, nadzorovati ali odpraviti, vključno s tem, da organizator ne more zaradi razlogov, na katere ne more vplivati ali ki mu to preprečujejo, izpolniti svojih obveznosti, ki jih je prevzel na osnovi pravilnika.

10. člen – Spori in veljavno pravo

Morebitni spori med organizatorji in udeleženci, povezani z izvedbo akcije, se bodo reševali sporazumno. Veljavno pravo je slovensko pravo.

11. člen – Druge določbe

Odločitve organizatorja v zvezi z akcijo so dokončne in veljajo za vse udeležence.

Nagrade, ki niso bile podeljene, ostanejo v lasti organizatorja, ki lahko z njimi prosto razpolaga, na kakršen koli način, za katerega oceni, da je primeren ali ustreza njegovim interesom.

Organizator je upravičen, da v primeru goljufije, zlorabe ali drugih poskusov v sistemu, ki lahko vplivajo na dobro ime ali zvišajo stroške, ki jih zahtevata organizacija in izvedba akcije, sprejme vse potrebne ukrepe. S sodelovanjem v tej akciji izrecno izjavljate, da ste prebrali, razumeli in sprejeli vse pogoje, ki urejajo akcijo in so navedeni tukaj.

Priloga št. 1

PRODAJALEC	DIREKTNO / INDIREKTNO	NASLOV	KRAJ	TELEFON	SPLETNI NASLOV
ALEŠ LAŠIČ S.P.	Direct	TRNJE 14, 8250 BREŽICE	Brežice	+386 7 496 69 90	https://www.vulkanizerstvo-lasic.si/
AVTOMOJSTER D.O.O. LJUBLJANA	Direct	CESTA DOLOMITSKEGA ODREDA 137, 1000 LJUBLJANA	Ljubljana	+386 1 423 55 36	https://avtomojster.si/
Bartog Ljubljana ŠIŠKA	Direct	Cesta Ljubljanske brigade 25, 1000 Ljubljana	Ljubljana	01 280 27 10	https://www.bartog.si/
Bartog Maribor	Direct	Perhavčeva ulica 2, 2000 Maribor	Maribor	02 805 05 65	https://www.bartog.si/
Bartog Jesenice	Direct	Cesta maršala Tita 20, 4270 Jesenice	Jesenice	04 583 30 00	https://www.bartog.si/
Bartog Kranj	Direct	Cesta Jaka Platiše 2, 4000 Kranj	Kranj	04 511 14 20	https://www.bartog.si/
Bartog Škofja Loka	Direct	Kidričeva cesta 50, 4220 Škofja Loka	Škofja Loka	04 511 14 30	https://www.bartog.si/
Bartog Sežana	Direct	Kraška ulica 6a, 6210 Sežana	Sežana	05 3774723	https://www.bartog.si/
Bartog Litija	Direct	Ljubljanska cesta 12, 1270 Litija	Litija	08 2056776	https://www.bartog.si/
Bartog Slovenj Gradec	Direct	Francetova cesta 23, 2380 Slovenj Gradec	Slovenj Gradec	02 8822286	https://www.bartog.si/
Bartog Trbovlje	Direct	Obrtno industrijska cona Nasipi, Trg revolucije 8b, 1420 Trbovlje	Trbovlje	03 563 18 31	https://www.bartog.si/
Bartog Koper	Direct	ul. 15. maja 12f, 6000 Koper	Koper	05 9973037	https://www.bartog.si/
Bartog Nova Gorica	Direct	Industrijska cesta 2, 5000 Nova Gorica	Nova Gorica	05 3951570	https://www.bartog.si/
Bartog Cerknica	Direct	Cesta 4. maja 76, 1380 Cerknica	Cerknica	01 7590753	https://www.bartog.si/
Bartog Novo mesto	Direct	Gospodarska cona Mačkovec, Pod Trško Goro 83, 8000 Novo mesto	Novo mesto	07 3933640	https://www.bartog.si/
Bartog Ptuj	Direct	Ormoška cesta 29, 2250 Ptuj	Ptuj	02 8050550	https://www.bartog.si/
Bartog Ravne na Koroškem	Direct	Dobja vas 128, 2390 Ravne na Koroškem	Ravne na Koroškem	02 8050559	https://www.bartog.si/
Bartog Kamnik	Direct	Ljubljanska cesta 24b, 1240 Kamnik	Kamnik	01 28 02 285	https://www.bartog.si/
Bartog Murska Sobota	Direct	Markišovska ulica 1, 9000 Murska Sobota	Murska Sobota	02 53 48 700	https://www.bartog.si/
Bartog Trebnje	Direct	Obrtniška ulica 18, 8210 Trebnje	Trebnje	07 34 62 431	https://www.bartog.si/
Bartog Celje	Direct	Mariborska cesta 115, 3000 Celje	Celje	01 280 22 81	https://www.bartog.si/

Bartog Tolmin	Direct	Pod klancem 3, 5220 Tolmin	Tolmin	05 37 74 725	https://www.bartog.si/
Pneumatic B&F d.o.o.	Direct	Dolenjska cesta 138, 1000 Ljubljana	Ljubljana	+386 1 280 08 80	https://www.b-f.si/
ŠPAN D.O.O.	Direct	TRŽAŠKA 547	BREZOVICA PRI LJUBLJANI	+386 1 365 81 10	
VULKANIZERSTVO FURLAN D.O.O.	Direct	MIHALOVEC 1, 8257 Dobova	Dobova	+386 7 45 22 010	https://www.vulkanizerstvo-furlan.si/
PROTECT TRADE d.o.o.	Direct	Cesta Leona Dobrotinška 27, 3230 Šentjur	3230 Šentjur	(03)7461100	https://www.protect-trade.si/domov
Protect-Trade pe Šmarje	Direct	Šmarje pri Jelšah, Rogaška cesta 36, 3240 Šentjur	3240 Šentjur	031 381972	https://www.protect-trade.si/domov
Prigo d.o.o. Brezovica	Direct	Podpeška cesta 10, 1351 Brezovica pri Ljubljani	1351 Brezovica pri Ljubljani	01 3658223	http://www.prigo.si/
ŽBOGAR d.o.o.	Indirect	INDUSTRIJSKA CESTA 9, KROMBERK	5000 NOVA GORICA		https://vulkanizerstvozobogar.com
DEJAN MULEJ S.P.	Indirect	ULICA TONČKE ČEČEVE 17A	3230 ŠENTJUR PRI CELJEU		
M-ŽIVIC d.o.o.	Indirect	ŠKALE 97 B	3320 VELENJE		https://gume-zivic.si/
Gumax Praesto d.o.o.	Direct	Tržaška cesta 39, 2000 Maribor	Maribor	02 620 88 03	https://www.gumax.si/
ČEPLAK VULKANIZERSTVO d.o.o.	Indirect	Partizanska cesta 55, 9250 Gornja Radgona	Gornja Radgona	02 564 95 50	https://www.ceplak.si/
AVTO-SVETEK STUDENEC, d.o.o.	Indirect	Studenc 11, 1260 Ljubljana-Polje	Ljubljana-Polje	01 529 13 60	https://www.avto-svetek.si/
AXLE D.O.O., KOPER	Indirect	Kolodvorska cesta 7, 6000 Koper	Koper	05 663 23 66	https://axle.si/
PNEWS CENTER d.o.o. Tolmin	Indirect	Zatolmin 001 C, 5220 Tolmin	Tolmin	05 38 11 250	https://pnews-center.si
GREGOR IHAN S.P.	Indirect	Tržaška cesta 133, 1000 Ljubljana	Ljubljana	040 693 041	https://www.aluplatisca.com/

Priloga št. 2
Pravnik o obdelavi osebnih podatkov
za namen promocijske akcije
“VARNA VOŽNJA, VARNA ZMAGA”

1. Namen in pravna podlaga obdelave osebnih podatkov

1.1. Obdelava osebnih podatkov za namen izvedbe promocijske akcije »VARNA VOŽNJA, VARNA ZMAGA«

Organizator (MICHELIN Hungária Kft., 4400 Nyíregyháza, Bottyán J utca 15.) je upravljavec osebnih podatkov, medtem ko kot obdelovalca osebnih podatkov nastopata agencija ONETOUCH INTERACTIVE SRL (sedež: Ulica Zambilelor 17, Buzău) in Michelin Romania SA (sedež: Șoseaua București Nord 10, Global City Business Park, stavba O1, 3. nadstropje, Voluntari, Ilfov, Romunija), ki sodelujeta z organizatorjem pri izvedbi promocijske akcije. Osebnih podatki se obdelujejo za namen organizacije in izvedbe te promocijske akcije ter izpolnjevanje zahtev, povezanih s promocijsko akcijo (pravna podlaga je izvajanje pogodbe) in za namen izpolnitve zakonskih obveznosti, povezanih z le-to (pravna podlaga je pravna zahteva). Brez posredovanja osebnih podatkov ne moremo zagotoviti vašega sodelovanja v promocijski akciji, saj vas organizator sicer ne bi mogel identificirati za potrebe promocijske akcije; na primer, organizator ne bi mogel ugotoviti, ali izpolnjujete pogoje promocijske akcije, identificirati osebe, upravičene do prejema nagrade, dostaviti nagrado itd.

1.2. Obdelava osebnih podatkov za tržne namene

Z ločeno izjavo o privolitvi lahko organizatorju dovolite pošiljanje sporočil s tržnimi vsebinami za marketinške namene, kot so e-novice in/ali periodična obvestila (po elektronski pošti) z informacijami o različnih izdelkih, storitvah, promocijah ali dogodkih, ki jih ponuja organizator.

Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov je vaša privolitev v skladu s točko (a) prvega odstavka 6. člena Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta (»GDPR«).

Svojo privolitev za obdelavo osebnih podatkov za komercialne namene lahko kadar koli prekličete tako, da pošljete izjavo na namenski elektronski naslov **dataprivacy_EUC@michelin.com** ali na naslov organizatorja: 4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15., oziroma s klikom na gumb »odjava« (*unsubscribe*), ki je vključen v vseh elektronskih sporočilih družbe Michelin.

Klik na gumb »odjava« služi izključno preklicu privolitve za obdelavo osebnih podatkov za namene neposrednega trženja. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave osebnih podatkov, ki je bila izvedena pred preklicem.

1.3. Obdelava osebnih podatkov za računovodske namene

Računi in spremljajoča dokumentacija, povezana z nagrado oziroma dodeljenim prejemkom, kolikor predstavljajo računovodske listine, ki neposredno ali posredno podpirajo računovodske evidence, so pri organizatorju hranjeni v skladu z veljavno zakonodajo. Pravna podlaga za takšno obdelavo osebnih podatkov je izpolnjevanje zakonske obveznosti v skladu s točko (c) prvega odstavka 6. člena GDPR.

1.4. Preverjanje identitete ter preprečevanje goljufij in zlorab

Organizator lahko od udeležencev zahteva predložitve kopije osebne izkaznice (ali drugega enakovrednega identifikacijskega dokumenta) ter fotografij pnevmatik, kupljenih v okviru te promocijske akcije in nameščenih na vozilu, da preveri identiteto udeleženca, zakonitost sodelovanja in izpolnjevanje pogojev promocijske akcije, zlasti v primeru suma goljufije ali zlorabe oziroma v okviru naključnih preverjanj.

Namen te obdelave je zagotoviti integriteto promocijske akcije, preveriti upravičenost do sodelovanja in do prejema nagrade ter preprečevati in odkrivati goljufije in zlorabe. Pravna podlaga za to obdelavo je zakoniti interes organizatorja v skladu s točko (f) prvega odstavka 6. člena GDPR (zakoniti interes organizatorja za varovanje zakonitosti, poštenosti in ugleda promocijske akcije ter za izločanje neupravičenih zahtevkov), pa tudi točka (b) prvega odstavka 6. člena GDPR, kolikor je preverjanje identitete in upravičenosti pogoj za sodelovanje v promocijske akcije in za pridobitev nagrade.

2. Kategorije obdelovanih osebnih podatkov

Podatki, ki se obdelujejo v okviru promocijske akcije, vključujejo: priimek, ime, elektronski naslov, telefonsko številko, kraj in datum nakupa, podatke iz osebne izkaznice, naslov za prejem nagrade ter podatke, ki izhajajo iz priložene slike računa.

»Podatki iz osebne izkaznice« vključujejo le podatke, potrebne za identifikacijo udeleženca in preverjanje zakonitosti sodelovanja (npr. ime, datum rojstva, naslov, fotografija). Številka osebnega dokumenta je lahko na kopiji, poslani organizatorju, prekrita, saj ta podatek ni potreben za postopek potrditve.

V okviru promocijske akcije lahko organizator obdeluje tudi fotografije kupljenih pnevmatik, nameščenih na vozilu, ki jih predložijo udeleženci, izključno za namen preverjanja sodelovanja v promocijski akcijo in upravičenosti do prejema nagrade.

Posredovanje osebnih podatkov je prostovoljno, vendar predstavlja nujen pogoj za sodelovanje v promocijski akciji. Profiliranje se ne izvaja. Organizator lahko za izvajanje in dokumentiranje akcije brezplačno uporabi osebne podatke udeležencev.

3. Obdobje hrambe osebnih podatkov

Obdobja hrambe osebnih podatkov, ki jih obdeluje organizator, se razlikujejo glede na namen obdelave in so naslednja:

- Osebni podatki, obdelovani za namen izvedbe promocijske akcije, se hranijo za čas trajanja promocijske akcije, vendar najpozneje do treh mesecev po njenem zaključku, razen zbranih osebnih podatkov, za katere zakon zahteva posebno obdobje hranjenja.
 -
 - Za davčne namene pa se osebni podatki zmagovalca akcije hranijo 5 (pet) let od podelitve nagrade.
 - Podatke, obdelane v marketinške namene, bo organizator hranil, dokler udeleženec ne bo posredoval zahteve za izbris podatkov, v nobenem primeru pa ne dlje kot 3 (tri) leta od zadnjega kontakta z udeležencem.
 - Če posameznik odpre prejeto elektronsko sporočilo ali klikne na katero koli povezavo v njem, začne obdobje hrambe teči znova.
 - Osebni podatki, vsebovani v kopijah osebnih dokumentov in na fotografijah pnevmatik, ki se obdelujejo v skladu s točko 1.4 zgoraj, se obdelujejo le do zaključka postopka preverjanja in potrditve ter se nato brez nepotrebnega odlašanja izbrišejo, razen če zakon zahteva njihovo nadaljnjo hrambo ali če je ta potrebna za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov organizatorja. V takšnih primerih se osebni podatki hranijo le toliko časa, kolikor je nujno potrebno za te namene. Kopije osebnih dokumentov in fotografije pnevmatik ne predstavljajo računovodskih listin, ki bi podpirale knjiženje poslovnih dogodkov, zato zanje ne velja zakonsko določeno obdobje hrambe, ki velja za računovodske dokumente.

4. Prejemniki osebnih podatkov

Prejemnika zgoraj navedenih osebnih podatkov sta družbi:

- **Michelin Romania SA** (sedež: Șoseaua București Nord 10, Global City Business Park, stavba O1, 3. nadstropje, Voluntari, Ilfov, Romunija) in
- **ONETOUCH INTERACTIVE SRL** (sedež: Ulica Zambilelor 17, Buzău),

ki nastopata kot obdelovalca osebnih podatkov, ki ju je pooblastil organizator.

Osebnih podatki se ne smejo posredovati tretjim osebam brez predhodnega obvestila in soglasja posameznika, na katerega se podatki nanašajo (udeleženca), razen kadar je njihovo razkritje zahtevano z zakonom.

5. Pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki

Organizator zagotavlja, da se bodo podatki varno hranili in da bodo osebni podatki zgoraj navedenim subjektom razkriti v skladu z veljavno zakonodajo.

Če organizator obdeluje vaše osebne podatke, ste v obdobju njihove hrambe upravičeni kadar koli uveljavljati spodaj navedene pravice.

Lahko zahtevate dostop do svojih osebnih podatkov, njihov popravek, izbris ali omejitev obdelave, v številnih primerih pa lahko takšni obdelavi tudi ugovarjate. V določenih primerih imate prav tako pravico do prenosljivosti podatkov.

Če želite uveljavljati svoje pravice kot posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali zahtevati dostop do informacij, ki se nanašajo na vas, lahko to storite na naslednjem naslovu:

MICHELIN Hungária Kft.
4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15, Hungary
E-naslov: dataprivacy_EUC@michelin.com

Za uveljavljanje svojih pravic vas bo organizator identificiral, da preveri, ali ste posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ki se obdelujejo. Organizator si bo prizadeval vašo zahtevo obravnavati v najkrajšem možnem času. Če organizator iz kakršnega koli razloga vaše zahteve ne bo mogel izpolniti v roku enega (1) meseca (na primer zaradi zapletenosti zahteve ali potrebe po vključitvi več zaposlenih), lahko rok podaljša za največ dodatna dva (2) meseca. V takšnem primeru boste v roku enega (1) meseca od prejema zahteve pisno (ali elektronsko) obveščeni o podaljšanju roka in razlogih zanj.

Če uveljavljanje vaših pravic vpliva tudi na druge upravljavce ali obdelovalce osebnih podatkov (na primer, ker jim je organizator posredoval vaše osebne podatke), jih bo organizator prav tako obvestil o vseh spremembah vaših osebnih podatkov ali njihove obdelave. Če organizator vaše zahteve ne bo mogel izpolniti, vas bo o tem obvestil v roku enega (1) meseca skupaj z razlogi za svojo odločitev. Če se z našo odločitvijo ne strinjate, vas prosimo, da nas o tem obvestite in se posvetujete z organizatorjem, da se zadeva ustrezno obravnava.

Pravica do obveščeniosti in dostopa

Od organizatorja imate pravico pridobiti potrditev, ali se vaši osebni podatki obdelujejo. Če se obdelujejo, lahko zahtevate dostop do naslednjih informacij:

- namenov obdelave osebnih podatkov;
- kategorij osebnih podatkov, ki se obdelujejo;
- prejemnikov, katerim so bili ali bodo osebni podatki razkriti;
- predvidenega obdobja hrambe osebnih podatkov;
- obstoja vaših pravic v skladu z veljavno zakonodajo o varstvu osebnih podatkov (povzetih v nadaljevanju);
- pravice do vložitve pritožbe pri nadzornem organu za varstvo osebnih podatkov;
- obstoja avtomatiziranega sprejemanja odločitev, ki vključuje uporabo osebnih podatkov.

Pravica do popravka

Od organizatorja imate pravico zahtevati popravek svojih osebnih podatkov, če so netočni ali zastareli.

Udeleženci lahko od upravljavca podatkov s pisno, datirano in podpisano zahtevo pridobijo:

po potrebi popravek, posodobitev, blokiranje ali izbris podatkov, katerih obdelava ni v skladu z zakonodajo, zlasti nepopolnih ali netočnih podatkov; če je primerno, preoblikovanje podatkov, katerih obdelava ni skladna z zakonodajo, v anonimne podatke, obveščanje tretjih oseb, ki so jim bili razkriti podatki o izvedenih postopkih, če takšno obveščanje ni nemogoče ali ne pomeni nesorazmernega truda v zvezi z legitimnim interesom, ki bi lahko bil prizadet.

Pravica do izbrisa („pravica do pozabe“)

Upravičeni ste zahtevati, da organizator izbriše vaše osebne podatke, če je bila vaša privolitvev pogoj za obdelavo in ste preklicali privolitvev ter za obdelavo ne obstaja nobena druga pravna podlaga ali če osebni podatki niso več potrebni v namene, za katere so bili zbrani ali kako drugače obdelani, ali če so bili osebni podatki obdelani nezakonito.

Če mora organizator podatke hraniti na podlagi zakona ali če izbris ni mogoč oziroma bi zahteval nesorazmeren napor, se bodo podatki obdelovali do izteka veljavnega obdobja hrambe.

Pravica do omejitve obdelave

Lahko zahtevate začasno omejitev obdelave osebnih podatkov, če:

- obstaja možnost, da so vaši osebni podatki netočni in je treba preveriti njihovo točnost;
- je obdelava nezakonita, vendar ne želite, da se podatki izbrišejo;
- organizator podatkov ne potrebuje več, vi pa jih potrebujete za uveljavljanje, izvajanje ali obrambo pravnih zahtevkov;
- ste vložili ugovor zoper obdelavo.

V takšnih primerih bo organizator podatke še naprej hranil, vendar ne bo izvajal drugih dejanj obdelave.

Ko je obdelava omejena, se lahko omejitev odpravi le z vašo privolitvijo, zaradi razlogov javnega interesa ali zaradi uveljavljanja, izvajanja oziroma obrambe pravnih zahtevkov.

Pravica do prenosljivosti podatkov

Če organizator vaše osebne podatke obdeluje na podlagi vaše privolitve ali za izvajanje pogodbe z vami ter se obdelava izvaja z avtomatiziranimi sredstvi, imate pravico zahtevati, da prejmete vse takšne podatke ali da se, kjer je to tehnično izvedljivo, prenesejo drugemu upravljavcu osebnih podatkov, ki ga določite.

Vaša pravica do prenosljivosti podatkov je sestavljena iz dveh elementov:

1. pravica, da prejmete kopije vaših osebnih podatkov v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki.
2. pravica do posredovanja tistih osebnih podatkov, ki ste jih prejeli, kateri koli tretji osebi, ali od organizatorja zahtevati, da osebne podatke predloži neposredno tej tretji osebi, če je to tehnično izvedljivo.

Pravica do ugovora

V zvezi z obdelavo osebnih podatkov za namene neposrednega trženja (če ste v takšno obdelavo privolili) imate pravico kadar koli ugovarjati takšni obdelavi.

Ta pravica se lahko uveljavlja na podlagi datirane in podpisane pisne zahteve, kot sledi:

Udeleženci lahko kadar koli iz razumnih in zakonitih razlogov, povezanih z njihovim konkretnim primerom, ugovarjajo, da se podatki o njih obdelujejo, razen če zakon ne določa drugače. V primeru upravičenega ugovora ustreznih podatkov ne bo več mogoče obdelati. Poleg tega lahko udeleženci kadar koli brezplačno in brez kakršne koli utemeljitve nasprotujejo obdelavi njihovih osebnih podatkov.

Če želite uveljavljati zgoraj navedene pravice ali zahtevati dostop do informacij, ki se nanašajo na vas, lahko to storite na naslednjem naslovu:

MICHELIN Hungária Kft.

4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15, Hungary

E-naslov: dataprivacy_EUC@michelin.com

Pritožbe in pravna sredstva

Če menite, da so vaše pravice do varstva osebnih podatkov kakorkoli kršene, se lahko obrnete na nacionalni organ za nadzor in varstvo osebnih podatkov, tj. Informacijskemu pooblaščenču, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana. ali uveljavljate sodno varstvo zoper Michelin.

Če želite uveljavljati pravico do sodnega varstva, lahko vložite tožbo zoper Michelin pri pristojnem sodišču v kraju svojega prebivališča.